

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 12 JANVIER 2023 COMMISSION CONSULTATIVE POUR UNE VILLE INCLUSIVE

Procès-verbal de la séance de la Commission consultative pour une ville inclusive de la Ville de Québec officiellement convoquée et tenue le **jeudi 12 janvier 2023 de 17 h à 20 h** à l'Édifice Andrée-P.-Boucher, 1130, route de l'Église (salle de réception RC-15).

- En présence de :**
- M. David Weiser, président de la Commission et conseiller municipal du district du Plateau
 - M. Claude Lavoie, conseiller municipal du district de Saint-Rodrigue, président de l'Arrondissement de Charlesbourg
 - Mme Véronique Dallaire, conseillère municipale du district des Saules-Les Méandres
 - M. Stéphane B. Picard, chef familial Picard/Lainé, Conseil de la Nation huronne-wendat
 - M. Simon April, commissaire
 - M. Boufeldja Benabdallah, commissaire
 - Mme Aimée Dawson, commissaire
 - M. Briguel Mambou Dos Santos, commissaire
 - Mme Amélie Lainé, commissaire
 - Mme Manon Collette, secrétaire de la Commission et conseillère-cadre, Service de l'interaction citoyenne

- Étaient également présents :**
- M. Martin Lefebvre, directeur, Service de l'interaction citoyenne
 - Mme Ana Flavia Cardoso Alves, directrice division, Coordination stratégique et relations internationales
 - Mme Mélanie Courteau, conseillère à l'information, Service de l'interaction citoyenne
 - Mme Alexandra Mauger, conseillère en consultations publiques, Service de l'interaction citoyenne
 - Mme Iréna Florence Harris, experte-conseil en diversité, équité et inclusion, Direction générale
 - Mme Renée Fleury, conseillère en culture, Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire

- Étaient absents :**
- M. Mario Gagnon, commissaire
 - Mme Isabelle Genest, commissaire
 - Mme Guitté Hartog, commissaire
 - Mme Rachel Ruest, commissaire

	Information	Décision	
1. Ouverture de la séance et quorum		<input checked="" type="checkbox"/>	Le président, M. David Weiser, préside la rencontre et confirme le quorum. L'ouverture de la séance est déclarée à 17h15. Le président souhaite la bienvenue et remercie les gens de leur présence et de leur engagement. Il soulève que la Commission est à construire avec la collaboration des commissaires.
2. Affaires courantes		<input checked="" type="checkbox"/>	L'ordre du jour est déposé pour adoption. Sur la proposition de Mme Véronique Dallaire, appuyée par M. Simon April, l'ordre du jour est adopté sans modification. Adopté à l'unanimité.
2.1. Adoption de l'ordre du jour			
2.2. Adoption du procès-verbal de la rencontre du 10 novembre 2022		<input checked="" type="checkbox"/>	Le projet de procès-verbal du 10 novembre 2022 est déposé pour adoption. Sur la proposition de Mme Véronique Dallaire, appuyée par M. Boufeldja Benabdallah, le procès-verbal du 10 novembre est adopté tel que déposé. Adopté à l'unanimité.

	Information	Décision	
<p>3. Partie 1 Mandat de la Commission consultative pour une ville inclusive</p> <p>3.1. Plan d'action en immigration de la Ville de Québec</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Le président M. David Weiser présente le mandat et les objectifs de la Commission consultative pour une ville inclusive. Il informe également les commissaires des actions effectuées en 2022 par l'équipe interne de l'organisation municipale. Un autre élément d'intérêt est nommé par M. David Weiser. Il s'agit de la rencontre du 10 novembre 2022, le tout premier événement de la Commission consultative avec les commissaires.</p> <p>Le commissaire M. Boufeldja Benabdallah s'interroge sur la responsabilité de la Commission consultative à assurer le suivi du plan d'action en immigration de la Ville dans le cadre de son mandat.</p> <p>Mme Iréna Florence Harris précise qu'il y a des dossiers pour lesquels les commissaires seront appelés à exposer leur point de vue. Bien que les orientations viennent du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, la Ville a des actions à réaliser en fonction des celles-ci.</p> <p>Mme Dallaire explique que la Commission ne sera pas appelée à assurer le suivi du plan d'action en immigration. Cependant, les commissaires seront consultés pour des volets portant sur la diversité, l'équité et l'inclusion. Le but étant qu'ils communiquent leurs recommandations.</p> <p>Le président, M. David Weiser, suggère de modifier l'énoncé du mandat de la Commission par cette nouvelle version : Recommander des stratégies en matière d'accessibilité universelle et de diversité, d'équité et d'inclusion ainsi que pour son plan d'action en immigration.</p>
<p>4. Rapport du 10 novembre 2022 Enjeux de la Commission du point de vue des commissaires</p> <p>4.1. Douze (12) profils de citoyens identifiés dans le rapport</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<p>La secrétaire de la Commission, Mme Manon Collette, présente le rapport consolidé des enjeux soulevés par les commissaires, le 10 novembre 2022 à l'hôtel de ville de Québec. Elle précise que d'autres commentaires de Mme Amélie Lainé et Mme Rachel Ruest sont aussi intégrés dans le rapport.</p> <p>Mme Collette soulève que douze (12) profils sont nommés par les commissaires lors de la rencontre du 10 novembre 2022 :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Personne de toutes les couches de la société; 2) Personne âgée de 60 à 100 ans et plus; 3) Nos enfants, la relève de demain; 4) Le jeune immigrant; 5) Personne des Premières Nations (autochtone); 6) Personne des Premiers peuples (Inuit); 7) Personne en position de vulnérabilité; 8) Personne en situation de pauvreté et d'itinérance; 9) Personne en situation de marginalisation; 10) Personne avec des difficultés intellectuelles; 11) Personne vivant une situation de handicap; 12) Personne à mobilité réduite. <p>La commissaire Mme Aimée Dawson souligne l'absence des personnes racisées dans la liste des profils de citoyens. Elle souhaite que ce profil soit ajouté à la liste.</p> <p>Mme Iréna Florence Harris précise que le rapport présenté par Mme Collette fait état des profils nommés par les commissaires présents le 10 novembre 2022. Cependant, elle confirme que tous les groupes de citoyens seront représentés dans les stratégies de la Ville (ex. : personnes transgenres, personnes racisées, etc.).</p>

	Information	Décision	
4.2. Activités éducatives et de sensibilisation sur les différents groupes dans les écoles		<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Chef Stéphane Picard souhaite des activités éducatives et de sensibilisation dans les écoles pour une compréhension des différents profils de citoyens. De telles initiatives permettent d'éviter de fausses représentations. De son point de vue, l'éducation est importante et la méconnaissance amène l'exclusion. Il précise que 1 800 personnes autochtones habitent à l'extérieur de Wendake. Il recommande des actions concrètes afin de sensibiliser davantage sur la réalité d'autres groupes.</p>
4.3. Trois (3) grands thèmes identifiés dans le rapport	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>Mme Collette dévoile les trois (3) thèmes qui émergent de la rencontre du 10 novembre 2022 : le vivre-ensemble, l'accessibilité universelle ainsi que la diversité, l'équité et l'inclusion. Pour chaque thème, Mme Collette présente le point de vue des commissaires. Voir le rapport pour tous les détails.</p>
4.4. Champs de compétences municipales		<input checked="" type="checkbox"/>	<p>La commissaire Mme Amélie Lainé souhaite en savoir plus sur le fonctionnement de la Ville de Québec. Elle aimerait mieux comprendre les champs de compétences municipales, son pouvoir et son champ d'action.</p>
4.5. Écosystème de la Commission Vision de la portée des travaux de la Ville	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>M. Martin Lefebvre, directeur du Service de l'interaction citoyenne, fait mention que le rapport présente le point de vue des commissaires du 10 novembre. Il explique également que certains enjeux soulevés ne sont pas de compétences municipales. Cependant, il confirme que les dossiers impliquant la Commission répondent aux champs d'interventions de la Ville.</p>
	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>Mme Collette présente la portée des travaux de la Commission à l'aide d'un écosystème. Des dix (10) thèmes identifiés par l'équipe interne, huit (8) convergent et sont nommés par les commissaires le 10 novembre 2022. Elle souligne également le souhait des commissaires de contribuer et d'être une plus-value aux différents travaux de l'organisation municipale. Voir le rapport pour tous les détails.</p>
	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>Le commissaire M. Boufeldja Benabdallah, se questionne sur « le comment » les thèmes identifiés doivent se profiler dans la stratégie de la Ville. Ex.: le projet du tramway qui doit apparaître à travers les grandes actions de la Ville. Un autre exemple : le développement durable. Il faut montrer aux citoyens que la Commission s'en préoccupe. Le souhait de M. Benabdallah est de démontrer l'utilité de la Commission consultative.</p>
	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>M. Martin Lefebvre, directeur du Service de l'interaction citoyenne, fait mention de deux (2) thèmes qui ne sont pas nommés par les commissaires le 10 novembre. Il s'agit de l'agriculture urbaine et du développement durable. Il informe également les commissaires que le développement durable est au cœur de toutes les actions de la Ville de Québec (transversales). Pour ce qui est de l'agriculture urbaine, il souligne que ce thème pourrait être discuté ultérieurement si le sujet fait l'actualité.</p>
5. Partie 2 : Conférence sur la diversité, l'équité et l'inclusion	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>Mme Iréna Florence est experte-conseil en diversité, équité et inclusion à la Direction générale de la Ville de Québec. La conférence visait à susciter une première prise de conscience, de démystifier les concepts clés et d'utiliser le même langage pour une meilleure communication. Voir la présentation pour tous les détails.</p> <p>Le commissaire M. Simon April intervient à propos des partenaires de la campagne du Vivre-Ensemble. Il souhaite savoir si Beneva est une compagnie d'assurance. Mme Harris confirme que Beneva est une compagnie d'assurance et un partenaire financier de la campagne.</p>

		<p>Le commissaire M. Simon April souligne que dans les faits, les compagnies d'assurance discriminent les personnes handicapées et refusent de les assurer.</p> <p>Suivant l'intervention de M. April, Mme Iréna Florence Harris mentionne qu'elle n'a pas de statistique à ce sujet. Elle précise cependant que de son point de vue, Beneva travaille à être plus équitable, mais sans avoir solutionné complètement la situation.</p> <p>En conclusion à la présentation, les commissaires présents ont apprécié la présentation. D'ailleurs, ils souhaitent être informés sur d'autres sujets lors des prochaines séances.</p>
--	--	---

	Information	Décision	
6. Partie 3 : Discussion sur le fonctionnement de la Commission	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>M. Martin Lefebvre, directeur du Service de l'interaction citoyenne, anime une discussion portant sur le fonctionnement de la Commission. Sa mise en contexte souligne les quatre (4) grands secteurs identifiés dans le cadre stratégique 2023 de la Commission :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Aménagement urbain 2) Mobilité durable 3) Sports, loisirs et vie communautaire 4) Accessibilité universelle <p>M. Martin Lefebvre informe les commissaires que les quatre (4) secteurs ont des dossiers stratégiques à différents niveaux de maturité. Il soulève l'état d'avancement par secteur et dossier. Voici les faits saillants communiqués par M. Martin Lefebvre :</p>
6.1. Secteur 1 - Aménagement urbain. Dossier 1 Plan d'urbanisme révisé	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>En 2023, la Ville amorce la révision de son plan d'urbanisme. Le plan d'urbanisme est un schéma général qui détermine les usages et la vision de la Ville sur une période de 10 à 20 ans. Principal guide de l'aménagement du territoire, on y retrouve des actions pour le développement du Vivre-ensemble, la Vision de l'habitation, les parcs, les places publiques et les espaces partagés entre autres.</p> <p>Pour la Commission consultative, il s'agit d'une opportunité de contribution au dossier. D'ailleurs, une démarche de participation publique est en cours sous la responsabilité du Service de l'interaction citoyenne. Les commissaires seront invités à accompagner la Ville dans la préparation de son plan d'urbanisme. Une rencontre est prévue d'ici l'automne 2022.</p>
6.2. Secteur 2 - Mobilité durable. Dossier 2 Vision de la mobilité active 2023-2027	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>La Ville place la mobilité active au cœur de son développement, grâce à une vision porteuse et forte. La vision se concentre sur trois modes de transport : marche; vélo; intermodalité avec le transport actif.</p> <p>La Vision de la mobilité active sera présentée au conseil municipal sous peu. Le dossier est avancé. Cependant, une déclinaison en plans d'action est à faire. C'est ce volet qui nécessite la contribution de la Commission consultative. Un suivi avec les commissaires est donc à prévoir. Une présentation sur ce dossier est envisagée pour la séance du 13 avril 2023.</p>
6.3. Comité de liaison spécial – Tramway	<input checked="" type="checkbox"/>		<p>Pour le projet du tramway, un comité de liaison avec la communauté est mis en place à l'automne 2022, à la demande du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs. La Commission consultative a délégué trois (3) commissaires afin de siéger sur ce comité. Les commissaires délégués sont : M. Benabdallah, Mme Ruest et Mme Genest.</p>

<p>6.4. Secteur 3 - Sports, loisirs et vie communautaire. Dossier 3 Vision de l'itinérance</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/></p>		<p>En 2023, la Ville s'engage à élaborer une vision en matière d'itinérance. Une démarche de participation publique sera annoncée (citoyens, acteurs clés et partenaires). Des organismes communautaires ont le mandat d'intervenir auprès des personnes en situation d'itinérance. Ces organismes vont prendre la parole et faire part de leurs besoins et attentes.</p> <p>La Commission est invitée à contribuer à l'élaboration de cette vision. Une présentation est envisagée pour la séance du 13 avril 2023 incluant un atelier organisé par Mme Alexandra Mauger, conseillère en consultations publiques au Service de l'interaction citoyenne.</p>
--	--	--	--

	Information	Décision	
<p>6.5. Secteur 3 - Sports, loisirs et vie communautaire. Dossier</p> <p>6.6. Secteur 4 – Accessibilité universelle. Dossier 5 Plan d'action en matière d'accessibilité universelle 2025-2028</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>En 2023, la Ville s'engage à élaborer une vision intégrée regroupant les orientations de la Politique en matière d'activités physiques, sportives et plein air, de la Politique familiale et de la Vision du développement social. Le dossier débute à la Ville. Une présentation du dossier et des échanges avec les commissaires sont prévus prochainement.</p> <p>Un dossier stratégique nécessitant la contribution des commissaires est le plan d'action en accessibilité universelle 2025-2028. Les professionnels au dossier souhaitent la mise en place d'un sous-comité sectoriel composé de quelques commissaires intéressés à s'impliquer. Une présentation est prévue par Mme Ginette Bergevin lors de la séance du 13 avril prochain.</p> <p>En résumé, la Ville de Québec travaille sur les cinq (5) dossiers présentés aux commissaires afin qu'ils soient livrés à court et à moyen terme. Les dossiers sont prioritaires en 2023. Concernant les préoccupations propres aux commissaires, le souhait est qu'ils puissent en faire part lors de chaque séance de la Commission. D'ailleurs, un moment est prévu à l'ordre du jour des séances afin que les commissaires transmettent leurs commentaires ainsi que des sujets d'actualité.</p>
<p>7. Partie 4 : Sous-comité sectoriel pour l'avancement des travaux</p> <p>7.1. Sous-Comité sectoriel Accessibilité universelle</p>		<p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>Mme Manon Collette souligne que des sous-comités sectoriels sont recommandés pour l'avancement des dossiers entre les séances trimestrielles de la Commission. Une ou deux séances de deux à trois commissaires volontaires permettraient d'avancer un dossier stratégique auquel la Commission est partie prenante. Les commissaires accueillent positivement la proposition de la secrétaire de la Commission, Mme Manon Collette.</p> <p>Suivant la recommandation de Mme Manon Collette, les membres de la Commission consultative conviennent de mettre en place un sous-comité sectoriel pour l'accessibilité universelle. Le dossier stratégique est la révision du plan d'action en accessibilité universelle.</p> <p>Deux (2) commissaires se proposent pour être membres du sous-comité sectoriel. Il s'agit de M. Simon April ainsi que de M. Claude Lavoie, qui est nommé en tant que commissaire responsable du secteur.</p> <p>M. David Weiser propose qu'un courriel soit envoyé à l'ensemble des commissaires afin de vérifier s'ils souhaitent s'impliquer volontairement dans le développement de ce projet.</p>

8. Sujet d'actualité – Modules de jeux pour enfants dans les parcs		<input checked="" type="checkbox"/>	La commissaire Mme Amélie Lainé fait une intervention. Elle souhaite savoir comment se fait le choix des modules de jeux dans les parcs de la Ville de Québec. Elle souligne l'existence d'un module au parc Saint-Louis-de-France avec un tambour autochtone (tewegan) et un tipi. Ce module peut perpétuer des stéréotypes. Le tewegan est un objet sacré et spirituel de la culture autochtone. Il est utilisé lors de grandes cérémonies. Mme Lainé demande s'il serait possible que la Commission puisse voir les plans d'aménagement en amont.
		<input checked="" type="checkbox"/>	M. Martin Lefebvre, confirme qu'il s'agit d'un bon exemple de préoccupation devant être discutée à la Commission consultative. Une recommandation pourrait être transmise au conseil municipal dans le cadre du dossier approprié (exemple : la Vision intégrée). D'ailleurs, une vérification serait à faire dans les autres parcs de la Ville.

	Information	Décision	
9. Partie 5 : Prochaines étapes et conclusion		<input checked="" type="checkbox"/>	Le président, M. David Weiser souhaite convenir d'un cadre pour les rencontres de la Commission consultative. Il présente les actions avant la tenue d'une séance ainsi qu'une proposition d'ordre du jour. Les commissaires accueillent positivement la proposition.
	<input checked="" type="checkbox"/>		Le président, M. David Weiser présente les dates des prochaines séances, soit les jeudis 13 avril, 17 août et 12 octobre 2023, de 17 h à 20 h. Le lieu de chaque rencontre demeure à confirmer.
	<input checked="" type="checkbox"/>		Le président souligne que d'ici le 13 avril prochain, l'équipe responsable va développer le contenu et les composantes nécessaires aux rencontres du sous-comité sectoriel ainsi que pour la prochaine séance de la Commission.
		<input checked="" type="checkbox"/>	Le président fait mention que d'ici le 13 avril, il y aura la nomination d'un citoyen ou d'une citoyenne afin de remplacer le poste de commissaire de Mme Camille Esther Garon.
10. Levée de la Commission consultative pour une ville inclusive		<input checked="" type="checkbox"/>	La séance trimestrielle de la Commission consultative pour une ville inclusive se termine à 20 h.



David Weiser
Président de la Commission consultative



Manon Collette
Secrétaire de la Commission consultative

ADOPTÉ : Jeudi 13 avril 2023
 À la séance trimestrielle de la Commission consultative pour une ville inclusive

